

# ŞEZĂTOAREA

Director: Artur Gorovei.

---

Anul V.

Fălticeni, Decembrie 1899

No. 12.

---

La 31 Decembrie 1899 împlinindu-se  
sece ani de la moartea neîntrecutului  
nostru povestitor

Ion Creangă,

nochinnăm, în amintirea lui, acest număr  
al „Şezătoarei“, în semn de nețărmurită  
și veșnică admiratie.

---

Ion Creangă s-a născut în satul Humulești, de lîngă Tigrul-Neamțului, la 1 Mart 1837, și a murit în Iași, în ziua de 31 Decembrie 1889.

Iată ce zice despre Ion Creangă, în cartea sa „*Stil și gîndire*” (p. 118), regrettul Eduard Gruber:

Creangă, țaranul de la Humulești, e un foarte puternic talent și în totalul original în literatura noastră. Împreună cu Odobescu el este în fruntea stilistilor români, deși între amândoi există o mare deosebire. El e adevăratul tip al românilor cu calitățile lui mari și cu defectele lui de rasă. Inteligență aleasă, prezență de spirit, humour, ironie și sarcasmul cel mai mușcător, mai pe sus de toate caracter sentimental și entuziasmat, avînd în totdeauna la îndâmînă un fond nesecat de înțeleaptă filosofie a poporului român și posedînd în cel mai înalt grad puterea de a ne surprinde, el are același defect ca și țaranul nostru guraliu, ades se perde în amănunțimile descripției slabind firul logicii. Creangă e o vastă sinteză etnică a poporului român. Cine să își sprijină psichologia poporană a românilor, va trebui să studieze afundat pe acest foarte talentat scriitor. Creangă e, poate, cea mai verde creație a literaturii noastre. Voi să înțeleg cea mai românească.

Așa că de însemnatatea cea mare literară și estetică, Creangă nu încearcă să însenă și dintr'un punct de vedere cu totul științific. El e mai mult cea mai curată, mai sigură și mai intelligentă pentru sintaxa românească, el reproduce cu cea mai mare îmbelșugare geniul limbii noastre, adică modul de a gîndi și romanismele sau expresiunile proprii limbii române. În această privință (a sintaxei) Creangă are de tovarăș, în literatura noastră mai veche, pe talentatul eroniar Ioan Neculceș.

## Amintiri despre Ion Creangă.

### I.

Au picurat, zi cu zi, zece ani de la moartea lui Ion Creangă, și este bine și frumos să ne aducem aminte căt de des de acei moment cari prin talentul și scriirele lor ne învață a ne cunoaște neamul, ne îndeamnă a-l iubi și ne dovidește că limba românească este destoinică a descrii cele mai înalte gândiri, cele mai adinei sentimente.

Când mi-aduc aminte de *Dinsuț*, parcă-l văd așa: nalt, gros, greoiu, cu față rotundă, cu privirea lîmpede și isteață, atenție la vorbă; purta în cap o pălărie mare, cu un băt gros și ciocnoros în mână, îmbracat veșnic cu străie de șeiac. El era cunoscut de toată lumea din Iași, era prietenul tuturor: negustoril, profesoril, magistrații, militarii, studenții. Il cunoșteau și așa de bine ca și negustoril, mahalagii și bătăușii de la Negruți.

Il vedeați pretutindeni: la congrese, în cercuri literare, între bătăuși la alegeri, la părăzi și sărbători naționale, sau cu seamă la părăzi fiind că acolo venea armata cu mulțime, și cînd videa el cum defilează soldații, tunurile și canona, cu steagurile care fusese la război, parcă i se lumina față și se mișca până la lacrimi. Cînd il vedeați stînd de pește cu d-l Maiorescu, Conta, Lambrior, I. Negruzzi, Emilian și alții oameni de seamă ai Iașului, în casă la d-nul Popor, la întreunirile societății *Junimea*, unde să vorbea pe nouă literatură și știință, unde se frămîntau cele mai nouă idei politice, sociale și economice. Cînd il vedeați dinăuntru la vorbă cu țărani, cu mahalagii și negustorii, sau il

găseal bine o garafă, două de vin, înfundat în Tatarasi la grădină la Perjoaea, la Kirilă, său sus în dealu Galatei la Leagănu Fluturilor, sau de cele mai multe ori la Bolta română cînd cu Eminescu prietenul lui nedespărțit, cînd cu Bile Damaschin și Corduneanu tovarășii lui de alegeri, căci și făcea și politicele. La început făcea parte din *Fracțiunea liberă*, iar mai apoi a trecut la junimîști. Oamenii îl punea multe porecle. Junimîștii îl ziceau *Popa Smîntina*, și în moartea lui am găsit într-o ladă o păpușă în formă de pop, cu potcap în cap, pe care era scris „popa smîntină”. În mahala îl ziceau *răspopitul Creangă*, bătaușii la alegeri îl ziceau *popa dracu*, și toată lumea făcea haz de dinsu, cînd cineva avea vre-o nevoie, mal cu seamă din sănătate tot la dinsu alerga.

Odată întîlnindu-l părintele Gheorghe de la biserică Alla și întrebîndu-l cum mai merge cu sănătatea, el îl răspunse: „Ei, părinte, mare-i bunătatea lui Dumnezeu; vezi, la bătrînete, îți ia din videri, din auz, dar nu te lasă păgubă. Schimb îți dă o tusă zdavănă, sau o durere de șale de primăvîrstă și te mulțumești și aşa, numai să o tirî de astă din mîne”. — Altă dată întrebîndu-l noi cari ne duc am mai doar pe la el (Beldiceanu, Gruber, A. Stavri și eu mine): moșu Creangă, cum o mai hălăduestă din partea sănătății, el ne răspunse zîmbind: „Bine, bine băet”, acum slăpesc în barbă și trag plapoma cu dinti”.

Cînd nu-l videam cîteva zile prin tîrg, ne duceam în dinsu acasă: „bojdeica mea de casă, și de vară și de iarnă și de zile bune și de zile rele”, cum zicea el. — Acolo găseam îmbrăcat într'un halat lung, cu o scufie în cap, înconjurat de vre-o două-spre-zece mitre, scriind, sau fiind bolnav, și cînd intram noi cu mare hălăgie și îngrijorare din-l cu întrebările el ne răspundea cîte odată: „d'apoi mi-a venit pîrdalnica de boală; vezi aşa-mi vine o amețeală la cap și parcă-mi ese un fum pe nas. Altă-dată ne spunea: „dă, ce să fac, iar m-a apucat hachîtele de cărăuîl de ale mele”, și din vorbă în vorbă, și din șpagă în

știajungeam cîte o dată la discuțiuni foarte de seamă, și cînd era serios, era elocuent și cu judecată dreaptă. În cîteva din povestile, sau amintirile lui, sau din povestile lui pornografice, scrise cu atită duh și haz, în cîteva săptămâni și-l ascultam cu drag ceasuri întregi. Cînd erau de la dinsul, totuși recunosteam vasta lui inteligență și totuși talent de observatie și de povestitor; avea o cunoaștere atât de vie, sugestivă și naturală în descrierile lui, că eu totuși eram curioș a ști cum procedează el cînd scrie. Această clasă de scriitori face parte, este un tip vizual, auzitor și sensibil, adică cînd scrie aude ceea ce compune sau vede, sau să impresionează, și atunci am însărcinat profesorul Gruber ca să-l studieze mai de aproape, căci profesorul Gruber era și el un distins observator și să ocupe atenția cu două chestii de psihologie experimentală foarte interesante și originale, anume: *audiția colorată și despre stil și măsură*, două studiu cărăi le-ați dat mai tîrziu la lumină și care (audiția colorată) au fost felicitat de congresul de psihologie din Londra.

Mai tîrziu profesorul Gruber să ducea singur pe la Creangă să observă manuscrisele; studia modul cum concepe, il interesau împresiunile lui și după vre-o jumătate de oră seară fiind cu totuși intruși acasă la Beldiceanu, unde se făceau adesea întăriri literare, iată ce ne comunică profesorul Gruber: Creangă este un puternic tip senzual și auditiv; nu e foarte empatetic; acum rîde singur, acum îl observăm în ochi, face felurite mișcări involuntare, transmite greoi că și cum ar merge repede; cînd scrie parcă are frata că l-o repetă cineva la urechi, apoi șterge, scrie și șterge pînă ce fixează cuvintele și înțelesul frazel. La acasă se află o femeie cam în vîrstă de vre-o 35 ani, casată de gospodărie și îl ingrijește; această femeie plăcea la înfatîșare, deșteaptă la vorbă și despre care se spune că ar fi în relații amoroase cu dinsul. După ce împrăștește de scris povestea, o citește acestei femei, și dinsa rîde și aprobă, atunci Creangă lasă la o parte

povestea și după cit-va timp o dă la tipărit.

Multe observații de folos î-a făcut această femeie, nu și supra cuvintelor întrebuițate, sau asupra stilului. Multe din aceste povești au fost istorisite și improspătate în memoriile lui Creangă de către această femeie din popor, deșteaptă și cunoscătoare. Ea a fost de sigur un puternic auxiliar și în Creangă.

După moartea lui Creangă, noi cei aleși în comisia d-l Xenopol, Gruber și eu ne am dus la casa lui și ne am rugat de acea femeie ca să ne pună la indemînă toate manuscrisele lui Creangă, pe care le-am găsit îngrămădite într-o cameră; am ridicat toate acele hîrtii și ducindu-le într-o sală am citit cu mare greutate fiind scrise cu plumb pe șerpi de coale, pe coale întregi, pe petici mărunte, nenumeroase cu ștersături și trimiteri, fraze reslete, idei disparate, proverbe, bucăți întregi neisprăvite, poezii, cuvinte scrise și și în formă de dicționar, expresiuni curioase, fraze întresterse în care erau cuvinte scrise apoi șterse, mutate din loc, într'un cuvînt o muncă gigantică din care se poate păstra acum numai cele din urmă rămășițe.

Cea întâi poveste a lui Creangă a fost *Soacra cu trei nurori*, citită pentru întăiași dată în Societatea Junimea în anul 1876. Mult a plăcut membrilor societăței această poveste și îndată Creangă a fost incurajat și poftit să scrie. De sigur d-l Maiorescu, Eminescu, Lambriș, Popa și alții, oameni erudiți și cu mult gust literar a recunoscut în Creangă un talent, l-au primit în cercul lor și acolo Creangă a capitat o adevărată instrucțiune, pe care și-a asimilat-o în darul lui cel nemărginit. Peste cîțiva ani Creangă era doar stăpîn, talentul lui se îndrumase acum pe calea cea bună și mediul cult în care trăia acum a contribuit pe ne simțitor geniala lui operă. În adevăr, cînd examinăm cu deamădere concepțiunile, stilul, ritmul, structura fraselor, tonalitatea cuvintelor din povestea „*Soacra cu trei nurori*”, ceea ce în producție a lui, și o comparăm cu Amintirile sau cu ultima lui producție de exemplu : Popa Duhu, să observăm imediat

doar deosebire. În ultimele scrisori se vede că autorul este  
 și pe friza și pe idei, el adăugă acum pe lîngă observa-  
 rile din lumea reală și reflectiunile suscitate, examine și  
 cunoașteri din lumea psihică, puterea de colorație a imaginii  
 și a tablourilor este poetizată, mai sugestivă, armonioasă.  
 Tonul, tonalitatea și ritmul să apropie mai mult de ver-  
 sibila de cit de proza propriu zisă, aşa de exemplu în  
 următoarea descriere: „Dragu-mi era satul nostru eu Ozana  
 frumoasă curgătoare și limpede ca cristalul, în care se  
 întâlnește cu măhnire Cetatea Neamțului de atitea veacuri !  
 Erau tata și mama, frații și surorile și băeții sa-  
 nuților, boala și moarte, mei de copilărie, cu cării, iarna în zile  
 de desfătam pe ghiață și la săniuș, iar vara în zile  
 de sărbători, cintind și chinind cutreeram dum-  
 nica și luncile umbroase, prundul cu steolnele, tarnile cu  
 flori, cel puțin cu florile și măndrele dealurilor, de după  
 zimbeau zorile, în sburdalnică vîrstă a tineretei.

Asemenea dragi-mi erau șezătorile, clăcile, horile și toate  
 cunoșterile din sat, la care luam parte cu cea mai mare in-  
 teresare etc.

Această bucată este de o rară frumusețe, sugestivă, poetică,  
 și de farinec. Nu cunosc ceva mai frumos și mai original  
 pînă acum în românește.

Alătura calitate puternică a talentului lui Creangă este con-  
 tinuită, atât duios și darnic își povestește o întîmplare, care  
 împinge înima de jale și ochii de lacrimi, de odată pe ne-  
 cîtate își prezintă o scenă sau o reflectiune atât de ridi-  
 cătoare, sănătatea săracistică, în cît risul vine fără voe și nu știu ce  
 să plingi, său să rizi. Această putere a autorului este  
 întotdeauna la dînsul, este poate singurul antor pe cît cu-  
 știu, care a știut pînă acum să lege aşa de minunat și  
 să tragice și tragicul cu ridiculu; astfel de o pildă în frumoasa  
 cîntată mai sus unde cu atită gingăsie, poezie și seri-  
 ositate deserie impresiunile sale, sfîrșește prin următoarea  
 cîntare: „Vorba unei babe: dare-ar Dumnezeu tot anul să  
 sărbători și numai o zi de lucru și chiar și atunci să fie

praznic și nuntă în sat".

Să poate să fie un contrast, o trecere mai mare și ne așteptată de la o situație la alta, de la o stare sufletească la o altă cu totul contrară?

Și mai toate scriurile lui sunt astfel. În această privință el este un maestru ne întrecut; face din trînsul un sorință cu totul original.

Creangă a scris în același timp pentru popor și pentru clasa cultă.

Creangă nu a transigat cu predecesorii și antemeritul său, pentru că el nu cunoștea frumusețile clasicismului, era în curențul literaturii moderne, cît auzise și aflase de la Societatea Junimea, din contactul și amicitia lui Eminescu din puținul cît citise tradus în românește, căci alte limbi sînt încă nu cunoștea.

Cu talentul lui nemărginit, cu puterea lui de sugestie și știut să înlocuiască frumusețele artistice, literare, pe care alții le cîștigă prin citire.

Puterea emoțiunilor sale personale, a fost atât de mare cît a suplinit orice instrucțiune pregătităre, și pentru cred că această frămîntare sufletească a lui, a folosit atât de mult la frumusețea concepțiunilor sale.

In toate scriurile lui nu se vede o singură dată că el să fi fost influențat de vre-un autor clasic sau modern. În totul este original și personal. Ne așteptind nici un ajutor de la nimenei, căci poate era și tirziu la vrîsta lui, ceea ce produs a fost numai de la el și prin el.

Dragostea lui pentru țăranul român a fost atât de mare încât l-a cunoscut aşa de minunat, în cît singurul numai a fost în stare să pătrundă în sufletul lui nepătruns și să înțeleagă pentru vecie icoana țăranului sfătos și glumeț de la țară.

Expresiunile și structura frazelor din descrierile lui Creangă, nu sunt luate din cronicari, sau din hrisoave, nici întrite din cuvinte vechi apartinând diferitelor epoci de tradiție mări limbistice; ea este limba pe care o vorbește chiar și țăranul din Moldova de sus, sonoră, ritmică, poetizată.

în mestrie de autor, în cît fără a perde din originalitate, să dă o formă literară.

În ce privește acțiunile din istorisirile lui, el nu le măștează, niciodată nu le leagă prin o linie determinată și potrivită dinainte, el din potrivă le lasă să se desvăluiească la îngrijire și fără un plan determinat și tocmai aceasta face și originalitatea acestor serieri.

Într-o fundamentală răsare tocmai la urmă într'un mod de natural în cît totul este o armonie.

Este o diferență vădită între Povești și Amintiri.

În Povești se vede un reflex mai aspru în ce privește limba, mai exterior, mai material în ce privește concepțiunile. În Amintiri din potrivă, limba este mai literară, fraza îngrijită, se vede jocuri de cuvinte mai subtile, antiteză mai ingenuă, stilul să vede că evoluează către o formă mai literară, concepțiunile sunt mai mult din lumea sufletească, reflecțiuni mai filozofice, într'un cuvânt avintul lui este acum mai către o lume ideală. Să vede îndată că autorul parcă este influențat de un mediu superior, care a îndreptat genul către o sferă mai largă, mai impersonală. O fi fost și vrăjitor, dar de sigur a fost influență Societăței Junime și contactul cu membrii ei, oameni erudiți, cugetători și poeti.

Într-o caracteristică a lui Creangă în scrisurile sale și cu care se bazează de toti acei ce a scris înainte și după dinsul, ventusul și ridiculul. El nu pregătește pe cetitor și nu poate fi pasă do procedurile care le întrebuintează, desigur pentru dinsul ca să reiasă ridicoulul său ca sa zugă un caracter.

Obiectează că I. Creangă este generalmente prea populare și expresiuni, în acțiuni și în pasiunile care le descrie.

Pentru a descrie pe omul de la țară și întreaga masă populatie de la țară, nu trebuie să descrie în trăsătură generală atunci el perde din caracterul său distinctiv, devenind un abstract și nenatural.

Creangă a observat de minune această lege a diversității,

și pentru aceia fie-care tip, fie-care cacter din descrierile lui arată cu apreciările lui, cu emoțiunile lui grosolan, cu capriile și gusturile lui, cîte odată chiar josnice. Nu să înăărăpt nici în fața vulgarităților, nici în fața grosierităților.

Corneille și Racine s'aș ferit în tot-deanuna a lui oameni din popor pe scenă, pentru că ei scrieați pentru aristocrații nobili și literați din acelora surse trălaui și să păzeau îndepărta de la stilul ridicat, de la sentimentele și termenele nobili, apoi ei erau influențați de clasicism.

Voltaire însă a încercat a lui pe scenă oameni din popor dar a căutat a transige cu expresiunile, cu caracterile și sentimentele poporului, și pentru aceia poporul lui Voltaire este nenatural și închipuit și poate aci este și partea slabă a scierilor și a tipurilor descrise de dinsul.

Creangă nu a fost nici influențat de clasicism nici nu a scris pentru aristocrații și nobili, din potrivă el era un admirator al lor; de cîte ori avea prilegiiul să luă în rîs.

In scierile lui Creangă să găsește o mare diversitate de tipuri și caractere. In povestî spre pildă pe Dăniță Prepodobnicul Nichifor Coțcarul, Stan Pățiu, Ivan Turbinea etc.

Povestirea peripetiilor este o fantazie luată din gura poporului, fantazie care adeseori este nenaturală, imposibilă, logică, dar ceea-ce este de luat în bagare de samă sunt personajele puse în acțiune de autor, sunt taranii de la locuri, toată firea lor, cu sufletul, cu inima, cu gîndul, cu aspirații și cu graiul lor firesc. Acum şiret, acum prost, cînd vînt, cînd amărît, răbdător și glumet; într'un cuvînt avidomul taranul necunoscut poate încă nouă sănătate acum.

In *Amintiri* întîlnesci la fiecare rînd un alt tip, un alt caracter, din aceiaș lume cunoscută de dinsul, tot-deanuna osebit și sub o altă factură a lui proprie, o diversitate nemărginită de personalități destinate unele de altele; unile doar mai pe larg, altele numai în cîteva cuvinte, toate fotografate cu o putere de sugestiune ne mai văzută, începînd chiar din dinsul, cu frații, cu tata, mama, prietenii lui de copilărie, Gîrlan, Mogorogea, Trăsnea, moș Bodrîngă, și cîță alți.

trece pe dinaintea ceterului, fără a se asemăna unui  
și fiecare purtând un tip și un caracter deosebit.  
tablourile, situații sufletești, reflectiuni filosofice,  
intr'un cuvânt toată viața reală și sufletească a  
de la țară, condensată în tipuri și tablouri descrise  
mai vii și puternice culorî.

Indoială Creangă a fost cel mai mare prozator al  
românesc. Oamenii mai competenți de căt mine vor  
mai de aproape acest geniu, care fără nici o cultură  
literară, fără nici un artificiu științific, a fost în stare  
o limbă literară românească, a știut să pue pecetea  
qualitatelor pe niște producții atât de însemnate.

Scrierile lui Creangă sint menite să aducă o însemnată schimbare  
în mișcarea noastră literară, precum a produs de altădată  
odioioara scrierile societăței literare Junimea.

mi-aduc aminte de dinsul, o jale parcă mă cuprinde  
pare rău că s'a stîns fără vreme.

adă cum îmi spunea înainte de a muri, aşa uitindu-  
și cu o căutătură inspirată: „Hei, dacă oiu mai  
să fac eu și o piesă de teatru țărănească“.

intrebă de vre-o cite-va ori: „Ce faci moș Creangă  
aceea?“.

mai o leacă mai băete, cu trenchea flenchea trei lei pă-  
nu se face treabă în lumea asta“, răspundea el, dus  
gânduri

**Grig. I. Alexandrescu.**

## II.

In mișcarea spre progres a țării noastre, dacă ar exista cineva cu amănunte factorii ce-aș impins-o pe calea înfăptuire, ar da peste o sumedenie de apostoli și oameni devotați luminei, despre care nu se știe aproape nimic, și așă avut mai multă ambīție de a-și lumeni neamul, de ca și a-și împăuna numele.

Despre N. Nanu, acel ișcusit luminător, care a aprins luminea de lumină în munții Sucevei, la scoala lui A. Balos și Broșteni, unde a învățat carte și Ion Creangă; despre Iacob din Rădășeni; despre sărguitarii dascali de la mănăstirea Rîșca, Slatina și schitul Rarău, și mai ales despre acel preot de rîvnă și iubire de neam dascală de la scoala monahală Neamțului, care a umplut Moldova de cărturari ișcuși, după totuști aceștia și mulți alții din alte locuri, nimic nu șă știm și timpul a tras vălul său de uitare peste modesta, dar frumosă lor muncă.

Unul din luminătorii poporului, care a căntat mai întâi de misiunea lui de căt de renume, care a muncit pe tâmplă și cu spor pentru cei ignoranți, care a fost dezinteresat pentru ceea ce l-a făcut nemuritor, dar care a muncit fără preget și pretenții în ogorul culturii, a fost și nemuritorul Ion Creangă.

El învățase să fie preot. Chemarea însă l-a destinat pe bătrânește dascălie. Cele bisericești de săi le iubea, nu-l atrăgeau în plăcerea de a fi între nevinovații, între copii. Văzând și văzind, că cu cele bisericești nu se ține sătul, și mai ales tecindu-se și în politică, lasă calea grea și nepotrivită pentru firea lui a preoției și rămasă merean, infundat într-o boala deucă din mahalaua Ticăului din laș, și cu meșterugul

din Păcurari, depărtare ca de 2 km. și ceva de

înălțat eram elev în școala normală din Iași, prin 1883-84, susținut foarte mult la lecțiile lui „meș Creangă” cum îl numea, și multe lucruri bune, multe precepte frumoase învățat de la el. Metoda nu-i lipsea și misiunea să-o luană; dragostea pentru luminarea poporului îl facea să 37  
nu se întoarcă de toată lumea.

În școala lui Creangă, și calcul mental și scriere (caligrafie) ca la el, nu era niciată în Iași. 34

Creangă considera pe elevi ca copiii lui; el îi pedepsea — nu îi ferit D-zeu de pedeapsa lui — el îi sărutea ca un copil și îndată răspunsuri cum vra el. Copiii cără făceați împreună la școala lui copil din foarte mari depărtări. Nu trecea de la o lecție la alta până cea veche nu fișă de toti școlarii lui, și nici nu era greoiu în a excepționa pînă ce erau pricepute de toti. De vedea copiii săi oră obosită, le spunea o poveste nîndră, cum știa el să de-i vede prea acătați ori obraznicii, el nu se suverba lui din Aminturi: „copilul să se joace, boul să și-o respectă și în școală.”

Creangă era foarte comunicativ. Fiind odată la el la prânz, trase într-o zi de o parte, și ne zice: „măi băieți, este de moda nouă, ia ascultați pe moșu, să vă cerem ceva din bătrîni și unde oī fi greșit să mă îndreptăți”... și roti pe „Ion Roata”.

Copiii facindu-le cu dor de lumină, erau foarte atrăgători că de atenție nu se plingeau. Când vedea copiii săi să spuna că este o istorioară de se strică băieți de ris, începeau munca cu mai multă plăcere. Disciplina lui era școală și pe drum era disciplină; nu era rușine mai mult ca un copil ca vremea de a fi judecat de „Domnul”, obraznicii pe drum; și cum îl judeca Creangă pe copil, îl descoosea de spunea drept, îngrozea pe copil de nu

mai făceaă nebunii pe drum numai și numai să nu supere pe „Domnul“.

Ion Creangă a fost și autor didactic și scriitor de o mare valoare. Despre *povești* și *amintiri*, zică orice ar zice; ele sunt și vor fi întruparea cea mai aleasă a graiului țaranului moldovan.

Ca autor didactic împreună cu meritoșii și hărnicii profesori din Iași: Grigorescu, Enăchescu, Răceanu, Simionescu și Olimescu a dat la lumină:

1). *Metoda nouă de scriere și cetire*, pentru clasa I-a joasă, care a fost cel mai bun și mai răspândit abecedar pînă pe la 1888, pe care am bucherit mai totuși de 50 de ani de astăzi;

2). *Invățătorul copiilor*, în 3 părți, una din cele mai pîndite cărți de citire ce-am avut;

3). *Povătitor la cetire prin scriere, după sistemele fonetice*;

4). *Geografia jud. Iași, cu conturul județului*;

5). *Harta jud. Iași, întocmită în unire cu V. Răceanu*;

6). *Regulele limbii române*, retipărite de Creangă cu încreare d-lui T. Maiorescu.

Cine va cerceta scrierile de mai sus, la care Creangă a muncit, se va încredința că rîvna dascalului din Pașcani era de a produce lucru bun, temeinie și folositor (are), care a iubit-o ca pe o mamă adevărată. Abecedarul lui Creangă pătrunse prin toate unghurile țărei, și *Invățătorul copiilor* se căuta într'o vreme ca iarba de leac. Era o vreme cînd scoala din care lipsea cărțile lui Creangă, era considerată scoală codașă.

Dar.... „Vremea trece, vremea vine“; curentele noile, au aruncat vălul uitării peste operile didactice ale lui Creangă și tovarășilor săi, mai ales că inovatorii de sistemă nouă au să le refacă în spiritul cerințelor de azi nu s'a ivit bătrîni.

De ar servi însă așa de cu credință și spor cărțile noile didactice de azi, cum aș servit la vremea lor cărțile lui Creangă.

treangă a știut și l-a fost drag a muncii cu spor, rîvnă și spore pentru tara lui. În el noi iști de azi, avem o i-

magie neperitoare de ce poate omul cind vrea și cind lucră  
nu este, și tragere de inimă.

Nici nu a dus, dar operile lui rămîn nemuritoare.

Decembrie 1899.

M. Lupescu.

### III.

În anul 1882 eram încă elev în liceul din Iași. Pe atunci se băsabea în țară un fel de asociație contra evreilor, asociație care și propunea să se adune, în fie-care an, în congresuri. Primul și ultimul congres antisemit, s'a ținut atunci

în Iași și eu unul din acei cari căseau gura în sala fostului Teatrului național, unde se țineaau discursuri de tot soiul și în limba română, pe toate tonurile, că scăparea României e numai scăparea de jidani.

În acel vîd și acumă pe Matei Gane, cu ochelarii pe vîrful nasului, citind ceva pe niște hîrtiuști, în desperarea încrezătoare care aștepta, cu o nespusă nerăbdare, să se împună odată acele nenumărate foii, cari defilau de atîtea de ori pe dinaintea ochelarilor neobositului orator-cetitor. Se știa că nimeni nu asculta pe orator, și ori că bună parte și năuți să fură maear un cuvînt din cele cari, după modul înzelor, părea că le rostește, era cu neputință. Toată lumea în primbla printre staluri, iar pe scenă, unde era biserică și congresului, se juca un adevarat cadril.

Într-o persoană de pe scenă, acel care mi-a tras mai multă simpatie, era un domn bine făcut, cu o față roșcovană

și veșnic zimbitoare, părea foarte hazliu, și imbrăcăminte lui, deosebită de a celorlalți, îi dădea un aer original.

Acesta era Ion Creangă.

Il cunoșteam din poveștile lui, pe cări le cetiam, pe banca, în clasul de grecească, criticind pe editorii *Convorbiri literare* din pricina formatului acestei reviste, nepotrivit pentru cetire în asemenea imprejurări.

Congresiștii plecau cu ala ū din Iași. La gară se adunau multă lume. În restaurantul clasei a treia, înaintea teajelor plină cu pahare de bere, sta Creangă, cu pălăria lui pe cap, întovărășit de cățiva prieteni.— Ca să-l pot vedea mai de aproape, m-am alăturat lîngă cercul acela aşa de vîsă. Creangă s-a uitat zimbind la mine, a luat un pahar cu bere de pe teajhea, și mi l-a intins zicindu-mă, ca și cum mă cunoscut de cînd lumea:

— Trage-i și tu, bre!

Astfel m-am întîlnit, pentru întăia dată, cu Creangă.

Peste cățiva ani, în 1888, mai mulți tineri am alcătuit la Iași, un mic cerc literar. Intrunirele noastre le făceam în N. Beldiceanu.

În cercul nostru s-a dat ideea să înduplecăm pe Creangă să vîne între noi.

Uitat de amicii lui în *bojdeuca* din strada Ticăului, Creangă a primit cu mulțamire propunerea, și pentru noi a fost o devărată serbătoare cînd l-am văzut în mijlocul nostru, apoi pe canapeaua prea *igratie* pentru un corp aşa de respectabil.

Rușinos, precum era, și-a scos cu greu, din buzunarul unsuroase de pe cări ni-a cedit, precum știa Creangă să tească, „Amintirea a patra“.

N-am să uit niciodată entuziasmul ce a domnit în noaptea aceea între noi, și mulțamirea ce ne stăpinea cînd vedea că Creangă se simte între aï lui.

De atunci am legat prietenie cu moș Creangă, și am fost unul din acei cări am stat mai mult în contact cu el.

În căsuța lui ascunsă în fundul ogrăzel, erau bine primări și cînd te-aï fi dus. De multe ori găseam în societatea lui

suntemu sufletească de care aveam nevoie; modestia omului și  
a traiului său, făcea să-mi pară inutilității multe trebuinți  
în cărora lipsă o simțeam aşa de adese oră.

Oreangă era totdeauna cu inima deschisă; el nu avea taine  
pentru prietenii. Din viața lui mi-a povestit multe, din cari  
nu pot să le spun acumă.

Oreangă a fost unul din prietenii buni ai lui Eminescu, și  
prietenia lor se începuse de prin 1866-67.

În atunci Creangă, împreună cu alții institutori din Iași,  
lucrarea *Abecedarul* pe care-l luase în editură „Societatea  
de invățătură poporului român“. Venind într-o zi de la  
Iași pe D. Maiorescu, ca director, la școala normală de la  
București. Acolo a făcut cunoștință cu Eminescu.

Una, alta, a venit vorba și despre Junimea. Creangă  
facea parte din *Fracțiunea liberă și independentă*, era  
membru Junimel, unde fusese poreclit Popa Smântină, și i se  
adunase în școala un discurs în care ar fi zis: „În țara  
noastră fi rău dacă ar fi bine“. — Afară de aceasta, o mică  
adunare personală îl îndepărta de această societate.

Oreangă, în colaborare cu alții, făcuse o „Carte de cetire“  
pentru aprobarea Ministerului. Ministrul de Instrucție era  
în același timp și unul din coautorii cărței, știind că D. Iacob Negrucci  
se întorcea la București, l-a rugat să stâruiască pentru aprobarea.  
D. Negrucci — îmi spunea Oreangă — i-a răspuns că  
nu s-a probat cărțea, dacă n-ar figura numele lui Creangă pe  
capitol. Creangă a propus să-i scoată numele, dar tovarășii  
au refuzat, și cărțea s-a aprobat după avizul unei comisiuni.

Toate aceste imprejurări îl făcea să peoreze Creangă — îmi spunea  
el că nu fie prietenul Junimel; totuși prietenia ce o intenționa  
cu Eminescu, dragostea lui pentru literatură și adu-

erarea sa pentru dl. Maiorescu, îi îndrepta pașii spre această  
adunare, a cărei „lozincă“ era: „întră cine vrea, rămâne  
cine poate“.

Eminescu și Bodnărescu au introdus pe Creangă la Junimea,  
unde a putut să rămână.

De cite ori se lua vorba despre Eminescu, ochii lui Creangă se umpleau de laerimi.— În dosul casei, moș Creangă avea un cerdac lat, acoperit cu streșină; acolo, îmi spunea el, văzuse Eminescu zile întregi, tolănit pe o saltea, cu ochii pironiști pe dealul Cricicului. Acolo a scris el *Doina*.

În acest cerdac și-a găsit de multe ori adăpost și Agâr, care mai pe urmă a ajuns Ministru în Bulgaria. De la Agâr i-a rămas lui Creangă un dulap, pe care-l mai păstra trecut.

Creangă era bun de chef. Îmi povestea el despre mulți chefuri ce a făcut cu Eminescu în Tîrgușor, la Tîru, unde mîncău frigură de porc cu usturoiul în hîrb de ceaun, și la celebra crîșmă Boltă-rece.

Pentru a-mi da o notă caracteristică despre firea lui Eminescu, Creangă mi-a istorisit că pe cînd acesta se sănătățea încă la studii, în străinătate, D. Maiorescu i-ar fi scris să nu grăbească și să vie în țară, ca să-i dea un loc la Universitate. Eminescu i-ar fi răspuns că el nu învață pentru nicio lucru ci pentru că să știe, iar D. Maiorescu ar fi strins din omere.

Eminescu i-a spus lui Creangă următoarele din viața lui Cuza Vodă.— I. Brătianu și O. A. Rosetti ar fi scris lui Kogălniceanu întrebîndu-l ce-i de făcut cu Vodă Cuza, a cărui domnie, după părerea lor, ar fi trebuit să înceeteze. Kogălniceanu li răspunse că Cuza e iubit în țară de popor, și în afară e susținut, și că nu-i nimică de făcut, de căt *doar să piștol...*

Scrisoarea aceasta a căzut în mîna lui Liebreeht care a dat-o lui Cuza.

Intr-o zi îl cheamă pe Kogălniceanu la palat și după ce îsprăvește ce avea de vorbit cu el, îi dă scrizoarea zicindu-i:

— Ia-o, Mihalache; ști că oamenii sunt răi!

De acestea multe îmi istorisea Creangă că stam cu ceasuri întregi.

Une ori mă rugă să-i citesc cîte ceva, că el se obosesc să de scrie și de citit.

Intr-o zi m-a pus să-i citesc din nuvelele D-lui Vlahuță. Eu cetiam rar, și Creangă mă urmărea cu foarte multă

șoala. De odată mă întrerupea:

Cum zice el acolo? Asta nu-i pe românește. Ia mai  
odată. Și-i cetiam din nou cîte un pasaj întreg, după  
el repeta cîte o frază, ca și cum ar fi scandat-o.

Creangă judeca bucățile literare după efectul acustic care  
produceau lui.

În iuliu 1889 m-am despărțit de Creangă, și nu l-am mai  
vîzut. — În Decembrie a murit.

Nu am de curînd am aflat de la Preotul P. Milieș din Stro-  
(Suceava), un amănunt interesant din viața lui Creangă.  
Cine este că el a fost diacon, și s-a *despopit*.

Într-un cerc de intimi ar fi istorisit cum și-a tăiat *coada*,  
așa două la Roman în găză la un diacon; diaconița nu-și  
mai fus ochiul de la coada lui, și mereu se jăluia că de ce  
nu are și ea așa păr frumos. Creangă fără a mai sta mult  
în ghiduri, pune mina pe o păreche de foarfeci, tăie coada  
a prezintă diaconiței, zicindu-i:

Dacă-ți place așa de mult, poftim-o.

Adorări său scornită... acel cari așa fost intimii lui Creangă  
în vîrstă timpuri, ar putea să ni spue.

**Artur Gorovei**

## 10 ani.

În la moartea lui Ioan Creangă sunt zece ani trecuți.—  
Înțelegem din fruntea numărului de față, ne-am hotărît să  
lăudăm în memoria cetitorilor cîte ceva din viața lui.

Nu toți morții se scormolesc în groapă. Cu Creangă însă  
vînturile se schimbă. El ca Român neaș, născut dintr'o fa-  
miliu veche târânească în satul Humulești din județul Neamț,  
a lăsat mult pentru nație.

El nesaț se citesc și recitesc *amintirile, snoavete, po-*  
*ezuri* lui Creangă! Cîte din bucățele de hărtie, pe care el

avea obiceiul să-și însemneze în cea dintâi formă, ne'ndele  
gată încă bine, amintiri și impresii, și cîte chiar din cele  
eterminate nu s'au împrăștiat pe la prieten, unde și cîte le-a  
rîsipit întimplarea. Toți cari aș ocoli și vor să vadă în scri-  
rile lui fondul cugetării, toți care aș vorbit cu dinsul, să  
c'a fost un om de ispravă.

Pe cît am citit despre el, pe cît mă pricep și pe cît ve-  
rile-mi văd în fondul cugetării lui, mă voi încerca, dacă nu  
greșesc, să amintesc cîte-o leacă din viața lui ca dascal, ca na-  
tionalist și din amintirile lui din copilărie.

Asupra vieței lui ca dascal, ori și cine a avut ferirea  
să-l fie elev, își poate aduce aminte cu cîtă exactitate își facă  
datoria; cu cîtă dragoste privea școala și cu cîtă căldură și  
entuziasm propagă de pe catedră patriotismul și curata limba  
românească. Nu din fală și-a privit misiunea, ci din des-  
goște, și a ținut ca odată cu știința de earte să se genereze  
o limbă curată, nu impestrită cu cuvinte străine, unele  
de care mai pocite. În acest scop Creangă, în 1868, tocmai  
pe cînd era în focul lui de dascal adevărat, întovărășit de  
Grigorescu, Pr. Enăcheseu, Climescu, Răceanu și Simionescu,  
scoate „Metoda nouă de scriere și citire” în prefață căreia  
zice :

„In 1868 noi institutorii de mai sus, după un mic  
„de pedagogie făcut la D-l Tit. Maiorescu în școala normată  
„Vasile Lupu“ din Trei-Erarchi, și după o practică de  
„cinei ani, am scos la iveală abecedarul pomenit mai sus  
„La întoemirea abecedarului nostru, ne-am povătuit în toate  
„după metoda scriptolegă și cea fonetică, ținind sămă,  
„înțeles, și de firea limbii noastre“.

Intre altele, Creangă a ținut la limbă, căci numai  
datinele și obiceiurile a putut a ne mai păstra naționalitatea  
față de multele nevoi, hoarde barbare ce aș cucerirat  
noastră patrie.

Creangă n'a căutat să se îmbogățească din munca sa  
lectuală, să facă negustorie pe socoteala învățămîntului public  
lucru ce reesă din însăși a să mărturisire precum urmă-

Cartea pîn'acum este proprietatea noastră dreaptă, atît  
cîntărită cît și materială. Si pîn'acum n'am făcut negustorie  
nu o vindem la vre-un editor, pentru a nu ne mai interese  
ștîrpele.

Împărtășita metoda nouă așă invățat și oamenii adulți a cetății și  
țărănești, precum: cei de la școlile de adulți, soldații de pe la  
încadrinamente, băieții de pe la dughene și alții. Ba chiar și  
oamenii cu peri albi așă invățat pe această carte a cetății și  
țărănești.

Nu de mult, spre rușinea moastră, a început a se lua și  
mai în serios chestia națională. În scurgerea anilor  
1848-1851 este un muritor, dar s'a stîns că scîntea fără jar.  
Acum acel trecețî din viață, dar care trăesc și vor trăi cu  
el, o și Ion Creangă.

Înaintîlui național la Creangă să vede mai în toate lumi-  
nele lui, dar mai bine e versificat în însuși poezia propriu-

### OLTENII ÎN IAȘI

#### I.

Un rîmnic? Ce s'aude?  
Un glas dulce romînesc?  
Un flacăci ca bradul verde,  
Ună noastră îi uimesc?  
Un olteni, seăparea noastră,  
Păzorați-vă ieșenii!  
Voi cu inimă creștină,  
Sämpărăți de la olteni.

#### II.

Oltul falnic prin copii-și  
Zice Prutului scîrbit:  
„Dulce frate, fiți în pace  
„steaua ta a răsărit!..  
La cel glas de mîngiere  
Geme sufletu'n dușmani,  
Voi cu inimă creștină,  
Nicăi un ac de la Jidani!

## III.

Mică e lumina încă !  
 Dar credința'n cel de sus,  
 În părintele dreptăței,  
 Și-n tunericu-i răpus !  
 Soarele frumos luci-va...  
 Bucurăți-vă ieșenii !  
 Voî cu inima creștină  
 Cumparați de la Olteni.

## IV.

Iasmele otrăvitoare,  
 Duhul rău și necurat,  
 Val ! destul ne-aù supt putere  
 Și viața ne-aù secat.  
 De pe ochii voștri rupeți  
 Pînza'ntinsă de dușmană !  
 Voî cu inima creștină,  
 Nică un ac de la Jidani !

Mulți admiratori au „Amintirele lui Creangă”; și cum, înrog, să n'aibă, cind el fără nică un înconjur să a scris oua tita foc, toate păsurile și nevoile prin care a trecut ? Totuși lău poreclit de fete la șezătoare, caitea cu țircovnicul, durile lui de fata popei, ducerea în Broșteni la școala Balș, umplerea lui de rîe căprească, stricarea casei Irinei, întoarcerea în Humulești, plecarea la catehetul din Fălticeni, isprăvile lui în Fălticeni, iară-și în Humulești, din nouă drum la școală și apoi la școala din Trei-Erarchi, etc., etc., sănt atitea amintiri descrise și cu atită ghibacie și claritate de limbă curat românească de-ți uîți de foame și sete, nu mai să tot citești și nu te mai hranești. Așa a fost de isteț nea trecutul povestitor Ioan Creangă, despre care nu pot să cheia mai bine rîndurile de mai sus, de cît cu însuși cuvintele sale:

„Îa am fost și eu, în lumea asta, un boț cu ochi, o boză cată de humă insuflețită, din Humulești, care nică frumos pînă la douăzeci de ani, nică cuminte pînă la treizeci și nică bogat pînă la patruzeci nu m'am făcut. Dar și sărac ca la anul acesta, ca în anul trecut și ca de cînd sănt, nică-o dată n'am fost.“

Nicolai Vasiliu  
Invățător

**Sfîrîiacul**

(Amintire)

de pe cînd eram și eū mai tînăr, — și oameni par că  
mai buni.

Il mai bine de zece ani de-atunci.— Trăiam în Iași,—  
hotărîserăm călăva să ne întîlnim, odată sau de două  
săptămînă, ca să ne mai vorbim și să ne mai citim  
noastre.

Între noi Ion Creangă, neîntrecutul povestitor, bunul  
Ion Creangă; erau N. Beldiceanu, Eduard Gruber,  
Alexandrescu, (Grig.), Artur Gorovet, Anghel : tineri  
de iluzii și de viitor,— vremea ne a dovedit însă că am  
mai multe iluzii de cît viitor,—, tineri cu dorul de muncă,  
dragoste și cu inima deschisă unul față de cel-lalt.

din nol călă am mai rămas?— Trei sunt morți, trei  
judecători,— și eū?— eū nu mai știu singur ce sunt.  
tot, de nti, să vede, aū fost mai cu noroc!

Intîlneam, zic odată sau de două ori pe săptămînă la  
Beldiceanu ori la mine.

adăvărată sarbătoare cînd ne duceam în Ticăul-de-sus,  
Vara il găseam, de obicei, în cerdacul ce dădea  
Ciricului. Jos pe o saltea il vedeam pe Creangă,  
goală în halat, cu un șerbet aşezat pe după gât ca  
șeargă de nădușeală, lîngă el cu o lopătică lungă cre-  
șîrî ca să se scarpine pe spate; il găseam pe Creangă  
vesel, totdeauna gata să ne mai spue de ale lui.  
ne duceam la dinsul, nici vorbă nu era c'o să poti  
pluă seara tirziu.

aminte de o seară petrecută împreună prin No-  
1888.

Să hotăriseră prietenii să vîne la mine. Locuiau pe stradă în Sărărie într-o cameră mică la al doilea etaj. Veniseră și veniseră și călăva mai strâină de noi,—și cel din urmă sănătatea fost Creangă.

Î-am cunoscut glasul și i-am deschis ușa mare. Moș Ioan eum nu ziceam noi, îmi întinde mina din antreū și-mi spune să-l trag în casă că singur n'are nădejde să poată trece prin ușa prea mică pentru circumferința lui.

In casă ne așezarăm care pe ce am putut, și vorba și glume nu se mai isprăveau.

Unul din cei noi veniți, — nu-i spun numele, azi pleacă în București,—ne amenință cu citirea unei poezii. O lirică o fi curiositatea, nu știu, dar am ascultat-o cu totul într-un mare liniște. Până aci toate bune; dar vezii că lirica să aibă prelungit cam prea mult și după citirea bucățel.

— Ei, cum vă pare? întrebă autorul.

Noi, smeriți, cu ochii în jos, tăcem.

— Cum și să pare Domnule Creangă? repetă autorul.

— Bună, foarte bună: un sfîrbiac; răsunse Creangă și glasul liniștit.

— Ce-i sfîrbiacul, moș Ioane? întrebăram cu toții domnișoarea.

— Uite ce-i, începu Creangă. Zice că odată un tigan fierar, trecind printr'un sat striga că îl lua gura:—Potcovar, meșter potcovar.

Un român, auzindu-l strigind afară, se îndreaptă spre ferăna cu o bucată de fier în mână.

— Bună ziua.

— Mulțumim dumitale.

— Mă, meștere, știi tu să faci potcoave, mă?

— Cum să nu știu.

— Cât să-ți dau, mă, să-mi fac din fierul asta patru coave?

— Atât; și să-ți înțeles din pret.

Tiganul își așeză jos foile, aprinde cărbunii, potrivit covala, și vîră fierul în foc.

înăl fierul s'a înrosit, îl pune pe nicovală și dă-i cu ciocan de sărea cît colo stele aprinse;—și ear îl pune în foc; și îl bate;—și cu cît îl înroșea și-l bătea mai mult, cu atit și fierul și fierul tot mai tare.

Pe țigan îl trecea țătărașelele și nu era chip să nevindeca potcoavele.

Într-un firză fierul să subțiasă atit, că nică nu mai era de unde să lasă potcoave.

“Mai românică, zise țiganul, știș una?—Potcoave nu-ți fac! dar dacă vreal, din fierul asta, să-ți fac un sfîrhiac. Băutul plăcăsit:

„În fă-mă și un sfîrhiac, mă țigane, numai să seapă de tine.

Atunci țiganul, vesel, viră din nou fierul în foc; suflă cît din foi, suflă de fluera foiul, și cînd l-a scos, fierul era ca argintul,—și țiganul grăbit îl bagă în copaea cu apă din hoga dînsul:

„Făci apa din copae.

„Uite, mă române, gata sfîrhiacul.

„Asta sfîrhiacul zise Creangă șiret. Așa-ți și poesia ta împătravind, se urcă în fundul patului; iar noi ne am prăjat de răs.

*Coresi*

## † Ion Creangă

Povestitorul popular, istețul înțelegător a povestilor și folclorului țărănești, Ion Creangă cel vesel și pururea bun și rău, năștins, doborât de o neîndurată boală, obscur și sărac, fără pompă și fără vnet, aşa precum a trăit. O viață lipsită de învățător de școală primară, încăcată într'un spasm fără alte chinuri de altmintrelea decât ale suferinței ale boalei, și o moștenire de scrieri, nu numeroase dar cunoscătoare prin genul și suflarea stăpînită ce le străbate. Ion Creangă a fost unul din acei rare scriitori populari,

cară neprimind și neputind primi nimic de la cultura occidentală a veacului, fără studii literare, fără filozofie și istorie, a știut să rămână el însuși: nici un fel de dres n'a născut puritatea gândirei lui originale. Cine a citit *Soacra cu flori*, cea dintâi a lui scriere, *Dănuț Prepeleac*, *Moscovita chifor*, *Cotcarul*, *Ivan Turbinca*, *Povestea lui Harap Alb* și celelalte, dar mai cu sămă *Amintirile din Copilarie*, nu poate să din urmă un fel de autobiografie, a rămas fermecat de lumea energetică și firească, de stilul admirabil de propriu în neîngrenață și naivitatea rustică și oare-cum primitivă a omului românesc la țară, și desigur s'a simțit reînoit și răcorit ca omul său care și iștovește setea la isvorul curat și de viață datat de către Dumnezeu, care curge din inima muntelui. Și această impresie este cea mai adevărată în literatura noastră împestrărată și adesea factice prin faptul înriurirei rău înțeleasă a gândirei românești.

Cind ceteam pe Creangă parcă avem înainte-ne pe un bătrân mintios și de duh, care iștorește povestile culese și adunate de generațiile din trecut, într-o formă luminoasă și atât de frumoase, cu o rostire naturală, limpide și parfumată peste tot, de acel iz de bun simt țărănesc, de un gust sănătos, de o trivialitate și fără pretenție, care naște în sufletul nostru dulce veselie gidiitoare și măuglioasă.

Au doară Creangă, deși fără începuturi și temeiuri de la vîrstă mai adincă, n'ar fi avut ocazia să se pună în calea tutul mișcării literare de astăzi, și n'ar fi putut, ciupindu-se să se întoarcă pe colea de prin cărți, să-și facă acea jumătate de viață, acea pospăială de învățătură îndărătnică, care face să unii să se credă maestri și genii literari? Ba chiar vom spune că le-a știut și priceput rezultatele vietii literare mai mult decât noi. Dar tocmai aici stă meritul său nemăsurat de mare, căci a putut să-și păstreze netezimea minței și virtutea și lentului său, libere de orice amalgam eterogen. În scrierile sale nu există mixtură, nici exrescente.

De aceia, nu avem destule cuvinte de regret, pentru că înțelegem perderea acestui scriitor original, căci vedem în ea un gol ce se deschide în literatura română populară.

nu arindu-ți aceste liniști, noi cei cări l-am cunoscut  
nu ne putem deslipi de amintirea ciasurilor pe-  
nă în societatea „Junimea“, cind Creangă cu o vervă  
în veselitoare, povestea basme și anecdotă, întocmai  
se face la șezătoare, totdeauna cu haz și cu sare, aşa  
cum nimeni altul ca dinsul nu știa să le spună.

\* \* \*

În primul rând meritele lui literare și didactice în rîndurile ce  
mai suntem încă datoră să onorăm aceleași merite  
în publicitate! cite-va note particulare din viața lui I. Creangă.  
Biografia nu-l nevoie. Și-a scris-o el singur pentru partea  
frumoasă a vieții sale, pentru timpul copilăriei,—așa  
cum nu o putea scri niște. Cetățenii ieșenii încep  
viața de mai tîrziu, după ce ajunse în diacon—  
diacon mai altfel decit ceilalți, ca strîmtorat în haina  
monastică. Lumea l'a cunoscut mai întâi la întruniri poli-  
electorale, unde a ajuns a fi un orator iubit și popular  
și vajnic adversar al—junimistilor. De pe atunci Iacob  
l-a dat un loc în satira sa numită „Electorale“  
și parintele „Smântină“ este croit pentru a ridiculiza pe  
adversar.—Dar pe acea vreme Creangă încă nu-și  
talentul nici habar n'avea că el va fi unul din cei  
spirituali scriitori români. După gluma ce se făcea în  
„Junimea“, Creangă a fost „descoperit“ de regretatul Emi-  
nescu. În adevăr, după ce Creangă s'a răspopit, și a rămas  
în institutor, veni în contact cu Eminescu, pe cind acesta  
revisor școlar în județul Iași, deel pe la 1874. Peatra  
care ședea ascunsă în pulberea școalei primare a  
ochilor pătrunzători al revisorului poet, și astfel  
a fost „descoperit.“ Cine știe că iubea Eminescu  
român cel neatins încă de valurile civilisației, își poate  
sau cum a trebuit să prețuiască Eminescu, în lumea  
sale, descoperirea unui talent cu totul neînțețat de  
valuri. De aici prietenia dintre Creangă și Eminescu.

Sub indemnul acestuia, Creangă s'a încercat să scrie, și cu timid și sficioas pentru nemărginita sa îndrăzneală de a învățătorilor de la „Junimea” prostiile sale—acesta era momentul scu personal—a calcat pragul întrunirilor literare la Junimeî în contra căreia luptase în politică.

Care n'a trebuit să fie surprinderea să cînd a văzut se sfăsie și se nimicesc în sinul acelor întruniri lucru fără valoare și reputațiele usurpate, cum se critică de chear erorile și lucrările fără merit a celor ce erau și cum se pretuesc de mult mărgăritarele de spirit și de la Humuștiî lui Creangă. Ce coincidență bizară! Așa mijlocul acestor întruniri, s-a regăsit cu Gh. Pann, care răspuns „Electoralelor” lui Negruzzi serisese „Boericale”. Astfel republica literilor și a științei întrunea pe acel nioară fusesă vrăjmaș în politică.

De notat mai este încă din viața lui Creangă, faptul i se datorește permisiunea ce o are lada cu păpuși a lui Hangan de a-și continua tradiționalele reprezentări în carnaval. Un Primar al Iașilor, nu mai știm care, dar nu era nici departe junimist, a opus jocul păpușilor. Atunci Creangă a stăruit la Primărie pînă cînd s-a revocat ordinul.

In fine Creangă a murit de două ori. Odată cînd l'a întăia oară boala, a căzut de pe catedră în timpul clasului și imediat s-a răspîndit vestea că Creangă a murit. Oare din București îl săcură necrologul. Cu totii crezurăm atunci că i-a murit moartea. Ne-a fost dat însă mai curînd deoilă să deam, să avem dureroasa sarcină de a înregistra adevarata lui moarte. Un valoros și demn cătăean, un institutor științios și un bun pedagog, un om de talent original și puțin!

## **Profesorul Creangă**

Spălit de o viață atât de monotonă, de o viață care îl înfățișa în fie-care zi carășii în aceeași clasă, pe aceeași casă unde avea să-și petreacă ziua întreagă printre copii, însoțit de multe ori era nervos și supărăcios și atunci nu era Creangă cel bun și glumet de altă dată. Val atunci și nenorocită că trecuseră pragul clasei cu tema neașteptată cu lectia neînvățată !

Dimitriu, rădică catedra, și tu, măi [adresându-se la boante pe sfântul Neacșu].

În mijlocul unei tăceri neplăcute apare de sub catedră domnul sf. Niculae în simpla haină a unui maș simplu și căruț aparițiu ne deșteptă în noastră amintirele unei ușurări pe palma miniei.

Atât, în mijlocul acestei tăceri și înaintea unei mulțimi  
de palide răsunări loviturile monotone și cadențate ale  
trompetei Niculae pe mălinele nenorocitului ce nu-și făcuse

moarte! — se aude vocea lui Oreangă, și într-o clasă întreagă se ridică în picioare și cincizeci de tremurindă rădică în sus cite o batistă.

... văd călărușii să se întâlnească.  
Văd călărușii să se întâlnească.  
Văd călărușii să se întâlnească.  
Văd călărușii să se întâlnească.

Monitorul să-l însemne și să le ia căciulele; or sta  
nu la masă...

**• Orangă ieșă tăcut din clasă.**

Nu mai era vorbărețul Creangă de tot-deauna, era alt om ~~asprul și tăcutul~~ Creangă.

Dară aceste ore în care Creangă își vărsa durerea ~~nușterii~~ școlarilor, erau rare de tot. Când monitorul nu-i dedea o listă de obraznică, cind era tăcere și cind toți își știau lațiile, atunci el era iarăși bunul Creangă, blind și sagac ca tot-deauna.

Și noi, copii, uitind repede pe furiosul sf. Niculae de mă prindeam eară încredere și ascultam cu drag povestile lui Creangă. El era bolnav încă de atunci.

— Lăsați-mă în pace,... sănt bolnav,... se văita el și nechide un praf din buzunar; iaca, trebuie să iaă doftorii... Vasiliu! de ce n'ai venit ieri la școală?

— Is bolnav, dom Creangă.

— Da ce ați, copile?

— Junghiū, dom Creangă,... iacă aici... Si Vasiliu arăta jocul cu mîna. Când m'apucă, nici că mai pot resusla

— Iracu de mine... te -ai răcit;... ea să vîl la mine... băi da eă ceva, că-tă trece îndată.

— Bine, dom Creangă!... Si Vasiliu nu mai știa ce să zice și să-l mulțumească.

— Tare i bun! își ziceau băieți unul altuia

— Să'l rugăm să ne spue o poveste, zice unul meot.

— O poveste, dom Creangă,... îndrăsnește unul din școlăi cei buni, să'l roage.

— O poveste!... O poveste!... se aud voici rugătoare din toate părțile.

— Iar cu povestī... trece timpul... zice Creangă

— Vă rugăm, dom Creangă... o poveste!

— V'am deprins cu povestile estea, și n'apuci una doar dom Creangă, o poveste, și iar poveste,

Dară Creanga se aproape de catedră, își ia scaunul acolo și l pune lîngă noi.

O adevărată mormîntală tăcere e în clasă. Nică o măsuță nici o soptă nu se aude. Nemîșcați stați toți în bănci cu gâtul căscat și cu ochi boldiți asupra lui Creangă care gîndu-se

împ începe povestea.

Ci-ă nă fost odată o babă.....

...mai departe.

...ce admirăm azi cu toții, auziam povestindu-se  
în întregul farmec ce știa să-i dea Creangă.

Langalañ ! langalañ ! langalañ ! ... se aude clopotul școalei  
împreună de obște cu veselie înima școlarului, dar care a-  
ză întrerupse totmai în mijlocul povestei.

Las c-o sfîrșesc altă-dată,... că tot mai este mult pînă  
zicea Creangă văzindu-ne triști.

Vînăvara atât de dragă copiilor se aprobia și dorul juca-  
rii pe sfără devenia din ce în ce mai puternic. În iâmele  
noastre și ne atragea afară pe cîmp deschis, unde la jocul  
muntea copilărească uita repede necazul clasei și grija  
neînvățătă.

Creangă, care n'avea inima îngustă a dasealului ru-  
mîn pe catedră, înțelegea neastimpăru copiilor

„...ne zicea el,iaca, Joia, dacă a fi zi frumoasă, om  
împ cu toti; și după ce Creangă mai face repede obi-  
cina revisie a batistelor incetisor și fără sgomot, „ca nu  
nă audă cei din cele-lalte clase și să vie după noi“  
din clasă și apoi din ograda școalei.

De mîndri eram noi cînd vedeam lumea uitindu-se pe  
dupa noi.

„De acum vă puteți juca pe aici, ne zise Creangă ară-  
tând Copoului cu lățul lui cel gros.

În sfîrșit începu jocul mingel.

Creangă privește cît-va timp. Se aprobie apoi de băieți, ia  
în mînă lățul de bătaie și din mingeî o sdravănă lovitură,  
însoțită de un zgomot deosebit... dar cade în mînele unuia din băieți.

„I un cuc, II un cuc!... strigă o mulțime de vocile co-  
menziale.

Apoi de acum ne-añ scos din bătaie, zise serios dom-  
nul Creangă, dîndu-se la o parte.

El se dejasă obosit. Se așeză pe iarba, își scoase pălăria lui  
mare și își stergea sudoarea cu basmaua lui roșie.

Încă și azi, cînd amintirea îm' rechiamă acea vreme, pară văd grămadă școlarilor cari se jucău pe verdele covor alergând încolace și încolo, sburdalnic și neastimpărat, strigând și săuerind . . . iar colo, la o parte, un om gras și greoi să sedea zîmbind la jocul copiilor: profesorul nostru Creangă.

Citeva luni în urmă, cu atestatele de promovare în mîine luam rămas bun de la acela care'mi devenise drag ca un parinte și care mi-a lăsat impresiunea ce nu se sterg din minină omenească.



De trei săptămîni deja eram școlar al clasei a treia și în toate aceste față nouă profesor n'o văzusem încă. „E bolnavă zicea fi-care. Dar ne mai sfîrșindu-se pretextul boalei, părtele meă mă mută la altă școală.

Intr'o bună dimineață, pe cînd veneam de la școală și cărțile sub subțioară, mă întîlnesc Creangă. Scot pălăria și naintea lui și Creangă se oprește.

— Ce mai faci, mă întrebă fostul meu profesor zicându-pe nume, și unde înveți?

— La Ropală, dom Creangă.

— La domnul Ropală se spune, cînd vorbești de un om mai mare, mă dojeni Creangă, și nu aşa cum ai spus.

Era cea din urmă părintească învățatură ce am primit de la Creangă, era și cea din urma oară cînd vorbiam eu și el înd se despărțî de mine rămăse nedumerit cît-va timp pe lîngă el să intindu-mă lung după el cum mergea greoiu, cu străele lungi cu pălăria mare și bastonul gios în mînă,... tocmai așa că il văzusem întăiasă dată cînd intră în clasă.

(Lumea Ilustrată, an I)

### Notiță asupra manuscriselor lui Ioan Creangă

Înțîndu-se ca numărul de față al revistei „Sezătoarea” să închinat amintirii nemuritorului Ioan Creangă, de la moarte se țimplinesc 10 ani, mi-am fost pus în gînd, un mic studiu asupra manuscriselor lui Creangă. Se spune însă că asta n’o puteam face, de căt avînd supt ochi vreme aceste manuscrise. Si întrebasem eū în dreapta lui Creangă, că să afli unde să fie manuscrile rămase de el, dar nu găsam pe nînă să-mi știe spune ceva. Am fost atunci s’o iaă sistematic și m’am dus întâi la locuință a lui Creangă din Ticăul de sus, unde mi s’au de cătră foasta lui soție de-al doilea că toate manuscrisele au fost luate de răposatul Gruber, care împreună cu D. Xenopol și cu D-l Gr. Alexandrescu luase însărcinarea publice operile complete ale lui Creangă).

În dreptat atunci la D-l Xenopol; D-sa însă mi-a spus că nu are în păstrare nici un manuscris de-a lui Creangă. Înțigat apoi pe un prieten, care cunoștea pe Dl. Gr. Alexandrescu, să-i serie și să-l întrebe și pe dinsul în această privință. D-l Alexandrescu a răspuns că el nu are nici un manuscris de-a lui Creangă, dar că în albumurile lui Gruber și lui Beldiceanu se poate să să fi găsind bucăți inedite de Creangă, adăogind că D-l Xenopol păstrează „o sumă de lucrări pornografice al căror autor e Creangă”.

Nu răminea acumă altă, fără numai să afli, dacă nu ar fi rămas manuscrisele lui Creangă în biblioteca muzeului Gruber. Mulțămită unui prieten și amabilităței Dr. A. Mendel, am fost pus pe cale să mă luminez într-o cale. Răposatul Gruber își luase însărcinarea să cerceteze

toate manuscrisele lui Creangă, pe care le avea în păstrare, și să privigheze publicarea lor. Murind însă Gruber Doamna Gruber a vîndut D-lui Dr. A. Mendel biblioteca lui său. În care se găsea și în păstrare și toate manuscrisele lui Creangă. Parte din cărțile cumpărate atsfel, D-l Mendel le-a vîndut librarului Israileanu, parte le-a păstrat. Aceste cărțile păstrate erau și cele cîteva vravuri cu toate manuscrisele lui Creangă, dintre care pe cele mai multe D-l Mendel le-a aruncat afară ca netrebnice, iar rămășita („o sarcină de hărți de acestea”, după zisa D-lui Mendel) a dat-o un profesor de l. română Gh. Scobal din Iași, fără nici o plăsare, afară de o poveste pornografică de Creangă, intitulată „nică cel prost”, pe care i-a dat-o numai cu împrumut.

Cele-lalte povești pornografice Dl. Mendel zice că sunt în proprietatea Dl. Xenopol, iar în sarcina de hărți date D-lui Scobal după zisa D-lui Mendel, o mulțime de însemnări (probabil cele pomenite în biografia făcută de D-l Gr. Alexandru) proverbe, brilioane de ale poveștilor cu mit de șters din scrisori și a. Intre cărțile nevîndute de Dl. Mendel am vîzat albumul răposatului Gruber, în care a scris Creangă trei fragmente din Amintirea a-IV., toate avînd data „Iași 1866 Junie 29”. Copia acestor fragmente, făcută de Gruber într-ună cu autograful prefeței lui Creangă la Povestile lui Creangă, a fost dată la editarea scrisorilor lui Creangă. D-l Mendel a avut bunătatea să mi le îndrepte în mînă. Eșu le-am depus la Biblioteca Centrală din Iași. D-l Mendel a mai avut bunătatea să-mi împrumute o fotografie a lui Creangă de pe cînd era diacon. Am reprodus-o și, de la el, gata că se poate alipită la acest număr.

Ducindu-mă la D-l Scobal, l'am rugat să aibă bunăvoie să-mi pună la îndămînă pe cîteva zile manuscrisele lui Creangă ce i-a fost date de D-l Mendel, spre a le putea cere înapoi. El nu însă, purtindu-mă cu feluri de verbe și amînări, mi-a refuzat acest lucru.

In acest timp aflat că manuscrise de-a lui Creangă găseșc și la D-l Silvestru, student universitar. Si întreb

... spus că, pe cind era elev în liceul internat, a găsit  
înșopările la negustorul Nicolae Mihăilescu parte din  
cuvintele lui Creangă, care fusese cumpărate de la un jidău  
în magazinul. Din nenorocire parte din ele fusese între-  
pusă la învățirea mărfurilor viindute. Și iată ce numai a avut  
D-l Silvestru să scăpe de peire:

Fragmente din povestile: *Harap alb*, *Ivan Turbinca*,  
*trei ezi și din Amintiri*.

O poveste intitulată: *Făt frumos fiul epeii*, pe care  
nu apucat să o sfîrșască și care a fost publicată în  
litterare, (1888, p. 209-222) nu este acela în A.C. Cuza - Z. au  
făla dintr-o comedie intitulată: „*Dragoste chioară și fotografat*  
„(acțiunea „se petrece în Tatarăș, loc frumos și  
“).

Acătoare se poate folosi să spune Dl. Silvestru că sunt scrise cu  
corectate de două sau trei ori. Dl. Silvestru nu  
poate să nu arăta deocamdată, căci le are la tară; a avut  
bunăstarea să-mi împrumute de data asta o față din *A-*  
care va fi reprodusă în acest număr, dacă va fi  
dileguial.

Am scris și apoi și printre cărțile rămase de la Creangă,  
unde a murit, căci el avea obiceiul să scrie pe filele  
fel de fel de însemnări. Am copiat cu luare aminte  
din semnările acestea și din ele voi pomeni și voi însăra  
bună în interesul cunoașterei lui Creangă.

*Mai multe răfete* („curătenie: de la baba Maria”;  
„dărcarea și întărirea dintilor și a ginginder” și altele  
multe).

*Înscrăuirea neologismelor de prisos.* Pe fila unei gră-  
i Creangă a scris definiția neologismelor: „Neologisme  
sunt toate cuvintele introduse în limbă, unele fără tre-  
buință pentru care putem găsi un cuvint românesc corespunzător, d. p. fructifer (roditor), compun (alcătuesc), a ne-  
scăpă (negriji), unanim (într'o inimă), patern (părintesc),  
în fa cura lui... (am fost în căutarea lui...) și a.”

„... și părtățe la X-măpăt / Zehuțcang - s.”

„... neologism. zicere sau cuvint nouă” Jurnalul de I. Creangă

pe cartea: *Sedagogia sau Metodica de Willoum*, traducă  
de Naum Teofanici, Buda, 1818.

3). *Cuvinte, rostiri, zicători, proverbe, gicitori:*

„Intinat, pîngărit, spurecat Imprilistită.

„Hămisit de foame Motocei la rochie. Si cu chiū ou

„Nu se poate acioa de răul lor. Tare mi-i deșant său

„S'a zorcăit. Umblă'n fleorturi. Face marazuri.

„Stie ea Smaranda, ce poamă de om ești tu, hi ! hi !!!

„Mai loane, hai gata ești ?—Gata, gata ! Am legal

„și mai am cinci și apoi pun pe cîrnu cu ochiul la foc.

„Mă mănâncă ce mă mănâncă, da i-aș face-o eu.

„Nu-i om a cătărei (genetiv) = de samă.

„Aistuia mai n'ai ce-i face.

„Se vede că nu i-i prea îndămînă Bălael, că vine taie pielea pe băt.

„Am fost și am văzut... Era și nu era.

„A zis c'a veni —, dacă n'a veni.

„Se vede e'a venit —, de n'a mai venit..

„Hup ! zap, zap !

„De-abia mi-o duce,

„Să mi-o duce cu meșteșug

„Pe doauă roate de plug !...

„Cât a cură, n'a da 'n gură.

„Vorba ceea : „Aista-i băetul gălătanul,

„Care s'a bănt sumanul,

„Să-i rămas într'un (numă'n) ilic

„Să ăl ie dracul de frig“.

„Vorba ceea : „Ziua se teme de bivol, și noaptea moștenire pe dênsul“.

„Stămbiț mănâncă țara și dreptii n'o lasă...

„E rău să te puș slugă la dirloagă și toate ați șarui

„Vrabia malai visază și calicul comindare.

„Intr'un crac bortos, sede dracul mărios (pușca).

„Supt un cărpănaș, joac'un epuraș (furca și fusul).

4). *Fel de fel:*

Pe păretele unei cărți stă scris de Creangă: „La

June 28 dile s-a săvărit din viață părintele meu *Stefan Ciubotariu* și său înmormantat la Bise, din satul său lângă tagul frumos și spre știință am înșămnat—  
I. Creangă. 1861 Septembrie 29 dile“.

Pe părțile altor cărti se iscălește: „Le Diacre Creangă Mai 31“ și apoi cu creionul adaogă: „Astăzi 16 Iunie 1872 s-a întâmplat unu placutu accident pentru mine“.

Pe părțile din urmă a „Poezilor populare“ de Alexandru Creangă cu creionul de mîna lui Creangă următoarele:

„Fevruarie, dimineata, pe la vr'o  $6\frac{1}{2}$  ceasuri, am vîzut un curcubeu frumos în spre răsărit, privindu-l din creionul arhondaricului de la Mănăstire Neamțului, când am fost eu V. G. Mortun să vedem pe M. Eminescu! .. și omul de vr'o palmă domnicască de gros în una și jumătate Februarie 1887.“

„Am, după atâtă amar de secetă, adecă în 2 (două) st. vechiū, pe la 3 ceasuri după amează, ear vîzut un curcubeu tot spre răsărit. 1887 Sept. 2. Creangă“.

„o filă a cărei „De obște Geografie și c. l. de Amfilochie Motiniu, 1795“ serie Creangă: „Din cărțile subscrise lui Creangă 1878. Dăruită mie de d-l Mihail Eminescu, cel mai mare scriitor și cel mai mare poet al Românilor. 1878. Ispesête din ea nici o filă. I. Cr.“

„și cîteva pornografi populare scrise pe filele cărților.“

Corecturi la *Amintiri*, făcute pe textul Convorbirilor

pag. 9, rîndul 21: clămpănea de bătrîn *ce era*!).

pag. 20, rîndul 23: iar pe soră-ta *Ioana*, de grăbiți ce sunt.

pag. 25, rîndul 11: Șters „Dumitru pe la Pirăul Cirjei“ și „Alescic-so [sic] de la Dorna“.

pag. 57, rîndul 24: „Pe semne te mânincă spinarea, *Cina* vad ieș mă fi că!“

Adăugirile sau îndrăptările sunt subliniate, iar pag și rîndul e II, Serieră 1892, Iași.

la pag. 59, rîndul 21: „cîte-a pătimit sireaca din jidușna mea și ești din pricina ei. i-ai plinge de milă“.

la pag. 84, rîndul 2: „Uni cîntău la psaliticie coloane cu ifos,

„*Ison, oligon, petasti,*

„*Două chendime, homili.*“ pînă ce răguraș

la pag. 84, rîndul 23: „nu mi s-a dat a vedea;“

la pag. 93, rîndul 24: „ne trezim cu popa Buligă, ce-i zilele și Ciucâlău“.

la pag. 105, rîndul 20: „le pune la uscat pe vatră *deoparte*“.

la pag. 106, rîndul 4: „îți trătesc *scroambeie* de cap“ sters ciubotele.

la pag. 114, rîndul 17: „Na-ți-o bună, că făm frințe zise Trăsnea“.

la pag. 167, rîndul 11: „Să dea Domnul, cucoane, să nu alt-fel, că mie *unuiu* nu mi-a părea rău...“

6). Pe unele file stă scris titlul sau schitarea unor povestiri sau anecdote. Așa bunăoară: „Poveste. Un țigan care a cloșit un bostan“. „Povestea cum a răsărit sambu-le (sic) de bostan văzând cu ochii din datul femeii cu baligă pe jos“. Apoi „Mamă, mare cap mai are popa ista (anecdota)“. În sfîrșit următoarele rînduri le-am găsit scrise în două locuri:

„De unde—? Cum—? și câte—?— Din Epir în Atene, Teodor— și 5 sute...—

Din cele de mai sus luminat se vede că, cu toată bucuria mea voință, gîndul de a face o cercetare asupra manuscriselor lui Creangă, nu l-am putut aduce la îndeplinire. Să am chitit că facînd această notiță, voi fi poate de vreun folos celor care vor dori să încerce acelaș lucru.

Nu mă pot însă opri de a face cîteva constatări, ce răsuflă mai puternic din rîndurile de mai sus, din prefata D-lui X. Nopol la volumul de Povesti a lui Creangă, și din următorul pasaj din serisoarea lui Gruber mai sus amintită: 1).

1). Această serisoare purtînd data 16 IANUAR 1890 JASI era adresată D-lui Cuza I. Creangă, căpitan în geniu, Brăila. Se vede însă că tocmai în acest timp venind căpitanul la Iași, serisoarea n-a mai fost trimisă. Asta se poate deduce din începutul scrisorii: „Dupre cum spusești mă așteptam să te văd din zi în zi și da-nu tot amînam de a-ji scrie“.

îl vine Mortun pentru a ne înțelege asupra cumpărării (colilor din  
tipărite de el). Cu dinsul vom face un contract prin care el  
va vinde drepturile de editură, ce le avea de la părintele tău.

Așa a fost Xenopol la noi și a văzut cele ce am făcut și ne-am  
ocupat modului de studiere, apoi am luat o serie de decizii  
privind tipărirea, decizii pe care le-am consemnat într'un proces  
cu l'am îscălit cu toții și care se află în păstrarea mea. Iată  
volumile noastre :

1) va face întâi o ediție în formatul celor 10 coale cumpărate  
Mortun, în 3 volume: I) Povești, II) Amintiri și Anecdote,  
III) volum asupra lui Creangă și Varia.

Ediția aceasta va fi ilustrată și anume la Povești de fiecare cîte  
o ilustrație, iar la Amintiri cu ilustrații separate și intercalate. Ilustra-  
tor face la Paris după fotografii și în terial de desenuri din țară.  
Ediția aceasta va fi pusă în vinzare odată, adică odată cele 3  
volumuri împreună.

2) În afara de această ediție se vor scoate poveștile într-o ediție po-  
ate că aparte, adăogind și ilustrația respectivă.

3) va cumpăra de la V. G. Mortun cele 1600 exemplare în 10  
volumuri, cu prețul plătit de el tipografului [adică 720 lei] plus  
lucrul pentru ediția de lux\*.

Nicăunul din cele patru puncte n-a fost pe de-a'ntregul  
la indeplinire. Si ceca cè-i mai dureros este că scrierile  
Creangă cuprinse sub cuvîntul „Varia”, ce aveau să fie  
adăugate în vol. III, după serisoarea lui Gruber, sau în vol.  
IV (următoarele rînduri din prefata D-lui Xenopol). :  
Al doilea volum va conține . . . și cîteva *Fragmente* din  
manuscriptelor lui Creangă, pe care nu apucă să le îsprăvească (Creangă) — se  
considera ea perdute odată cu perderea în cea mai mare  
parte a manuscriptelor lui Creangă. Iar acel în potriva cărora  
nu mă plinge și se vor plinge acei ce în viitor vor voi să  
publica opera lui Creangă pentru perderea manuscriptelor,  
nu pot vedea din această notită. Ușurința lor se vede  
în faptul că iată aștăzi trecut 10 ani de la moartea neîntri-  
bută povestitor și totuși pe mormîntul lui se întinde pa-  
ciuș și pustiul : o cruce de piatră măcar nu sta la capul  
Creangă !

Cit despre soarta nenorocitelor manuscrise rămase de la Creangă, putem acum spune cele ce urmează: Comisiunea ce s'a însărcinat cu editarea scrierilor lui Creangă, a luat dințat lui Gruber spre studiare *toate* manuscrisele lui Creangă. La moarte lui Gruber aceste manuscrise au fost lăsate și fie vîndute împreună cu biblioteca lui. Cumpărătorul a avut cat partea cea mai mare dintrînsele și probabil că unele din acestea au fost găsite de Dr. Silvestru la negustorul Mihăilescu; cea-laltă parte a dat-o D-lui profesor Gh. Rădulescu în păstrarea căruia sunt astăzi. Iar povestile pornografice, afară de *povestea lui Ionica cel prost*, care se află la Dr. Scobai—se găsesc în manuserisul original la D-l Dr. Olaru, directorul serviciului sanitar, cumpărat de la căpitanul Creangă, după cum aflu în urma cercetărilor mele făcute la București.

Gh. Teodorescu-Kirileanu

*(completarea)*

In *Ziarul, Evenimentul* cu dată 20 oct 1902  
Virginia Ed. Gruber asupra informațiilor date de mai sus.

In același ziar cu data 26 Oct. 1902 este răspunsul  
(târzieză de ziar adăugată)